



Генеральная Ассамблея

Distr.  
LIMITED

A/AC.105/C.2/L.211/Rev.1  
30 March 1998

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ КОСМИЧЕСКОГО  
ПРОСТРАНСТВА В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ

Юридический подкомитет  
Тридцать седьмая сессия  
Вена, 23 марта - 3 апреля 1998 года  
Пункт 5 повестки дня

**ОБЗОР СТАТУСА ПЯТИ МЕЖДУНАРОДНО-ПРАВОВЫХ ДОКУМЕНТОВ ПО КОСМОСУ**

Рабочий документ, представленный Германией от имени Австрии, Бельгии, Венгрии, Греции, Дании, Ирландии, Испании, Италии, Нидерландов, Норвегии, Польши, Португалии, Румынии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Финляндии, Франции, Чешской Республики, Швейцарии и Швеции

**ВВЕДЕНИЕ**

1. Государства, представляющие данный рабочий документ, а именно государства - члены Европейского космического агентства (ЕКА) и государства, подписавшие соглашения о сотрудничестве с ЕКА, приветствуют включение пункта повестки дня, озаглавленного "Обзор статуса пяти международно-правовых документов по космосу". Во исполнение просьбы Генерального секретаря, содержащейся в его верbalной ноте от 14 июля 1997 года, в первой части данного рабочего документа Юридическому подкомитету представлена информация о положении с присоединением к этим правовым документам подписавших их государств. Во второй части данного рабочего документа содержится предложение о проведении Секретариатом инвентаризации соответствующих правовых текстов. В третьей части данного рабочего документа в качестве правового документа, который можно дополнительно усовершенствовать, определена Конвенция о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (резолюция 3235 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 12 ноября 1974 года, приложение), которая была открыта для подписания 14 января 1975 года и вступила в силу 15 сентября 1976 года. В этой связи изложен план работы по этой теме.

## I. СТАТУС ПРАВОВЫХ ДОКУМЕНТОВ В ГОСУДАРСТВАХ, ПРЕДСТАВИВШИХ ДАННЫЙ РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ

2. В таблице ниже представлена информация о статусе правовых документов в государствах, представивших данный рабочий документ:

**Статус правовых документов в государствах, представивших данный рабочий документ**

Страна	Договор по космосу <sup>a</sup> (1967 год)	Соглашение о спасении <sup>b</sup> (1968 год)	Конвенция об ответственности <sup>c</sup> (1972 год)	Конвенция о регистрации <sup>d</sup> (1975 год)	Соглашение о Луне <sup>e</sup> (1979 год)
Австрия	Ратифицирован	Ратифицировано	Ратифицирована	Ратифицирована	Ратифицировано
Бельгия	Ратифицирован	Ратифицировано	Ратифицирована	Ратифицирована	..
Чешская Республика	Ратифицирован	Ратифицировано	Ратифицирована	Ратифицирована	..
Дания	Ратифицирован	Ратифицировано	Ратифицирована	Ратифицирована	..
Финляндия	Ратифицирован	Ратифицировано	Ратифицирована	..	..
Франция	Ратифицирован	Ратифицировано	Ратифицирована	Ратифицирована	Подписано
Германия	Ратифицирован	Ратифицировано	Ратифицирована	Ратифицирована	..
Греция	Ратифицирован	Ратифицировано	Ратифицирована	Подписана	Подписано
Венгрия	Ратифицирован	Ратифицировано	Ратифицирована	Ратифицирована	..
Ирландия	Ратифицирован	Ратифицировано	Ратифицирована	Ратифицирована	..
Италия	Ратифицирован	Ратифицировано	Ратифицирована	..	..
Нидерланды	Ратифицирован	Ратифицировано	Ратифицирована	Ратифицирована	Ратифицировано
Норвегия	Ратифицирован	Ратифицировано	Ратифицирована	Ратифицирована	..
Польша	Ратифицирован	Ратифицировано	Ратифицирована	Ратифицирована	..
Португалия	..	Ратифицировано	..	..	..
Румыния	Ратифицирован	Ратифицировано	Ратифицирована	..	Подписано
Испания	Ратифицирован	..	Ратифицирована	Ратифицирована	..
Швеция	Ратифицирован	Ратифицировано	Ратифицирована	Ратифицирована	..
Швейцария	Ратифицирован	Ратифицировано	Ратифицирована	Ратифицирована	..
Соединенное Королевство	Ратифицирован	Ратифицировано	Ратифицирована	Ратифицирована	..

<sup>a</sup>Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела (резолюция 2222 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1966 года, приложение).

<sup>b</sup>Соглашение о спасении космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство (резолюция 2345 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1967 года, приложение).

<sup>c</sup>Конвенция о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами (резолюция 2777 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 29 ноября 1971 года, приложение).

<sup>d</sup>Конвенция о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (резолюция 3235 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 12 ноября 1974 года, приложение).

<sup>e</sup>Соглашение о деятельности государств на Луне и других небесных телах (резолюция 34/68 Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1979 года, приложение).

<sup>f</sup>В процессе ратификации.

3. ЕКА признало Соглашение о спасении космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство (резолюция 2345 (XXII), Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1967 года, приложение), Конвенцию о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами (резолюция 2777 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 29 ноября 1971 года, приложение), и Конвенцию о регистрации.

## II. ИНВЕНТАРИЗАЦИЯ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ПРАВОВЫХ ТЕКСТОВ

4. С тех пор, как 10 октября 1967 года вступил в силу Договор по космосу, свод правовых норм, касающихся космоса и космической деятельности, существенно расширился, причем в значительной мере вне рамок Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и без участия его Юридического подкомитета. Вследствие этого космическое право в целом стало раздробленным и труднопостижимым, а в некоторых областях и малопоследовательным. Согласуются ли новые разработки с нормами договорного права Организации Объединенных Наций? Учитываются ли в них основополагающие нормы и, если учитываются, то каким образом?

5. Эти новые разработки свидетельствуют о необходимости и жизнеспособности космического права в целом и о предпринимаемых в его рамках творческих усилиях по выработке практических решений, по возможности максимально учитывая новых реалий. Комитет, опирающийся, в частности, на свой Юридический подкомитет, является своего рода ревнителем основополагающих правовых норм, являющихся как бы корнями правового дерева, и при этом не упускает из виду потенциальные потребности, возникающие в связи с появлением новых видов космической деятельности.

6. Появились многочисленные источники космического права:

a) принятие или рассмотрение текстов происходит под эгидой других всемирных международных организаций, таких, как Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Международная организация гражданской авиации, Международный союз электросвязи, Всемирная метеорологическая организация и Всемирная организация интеллектуальной собственности;

b) в контексте Конференции по разоружению;

c) разработку текстов осуществляют также созданные специализированные международные организации (Международная организация спутниковой связи (ИНТЕЛСАТ), Международная организация подвижной спутниковой связи (Инмарсат), ЕКА, Европейская организация по эксплуатации метеорологических спутников (ЕВМЕТСАТ), Европейская организация спутниковой связи (ЕВТЕЛСАТ), Арабская организация спутниковой связи (АРАБСАТ), Международная организация космической связи (ИНТЕРСПУТНИК) и т.д.);

d) неправительственные организации (Комитет по исследованию космического пространства (КОСПАР) и т.д.);

e) в рамках международного сотрудничества, имеющего весьма важное значение, также принимаются представляющие определенный интерес двусторонние или многосторонние правовые документы (например, межправительственное соглашение по Международной космической станции и меморандумы о договоренности относительно его осуществления; Конвенция о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду; соглашения о доступе к спутникам наблюдения Земли и научным спутникам и об их использовании и т.д.);

f) конференция Международного института по унификации частного права (МИУЧП) и ее проект будущей конвенции о международных гарантиях, включая положения, касающиеся спутников.

7. Кроме того, следует учитывать законодательные акты (директивы и правила), принятые Европейским союзом (в отношении телекоммуникаций, патентов и авторского права), национальное законодательство и договоры по различным соответствующим вопросам (услуги по осуществлению запусков, страхование и т.д.).

8. Несмотря на определенную трудность, необходимо провести обзор действующих норм права. В этой связи предлагается, чтобы Юридический подкомитет на своей тридцать седьмой сессии в 1998 году поручил Секретариату подготовить в качестве рабочего документа для государств-членов инвентарный перечень или список существующих текстов и источников, в которых их можно найти. Такого рода документ принес бы значительную пользу работе Юридического подкомитета.

9. Для выполнения этой задачи Секретариату потребуется активная помощь со стороны делегаций, при этом необходимо будет учитывать также уже изданные сборники правовых документов\*. Подготовленную ведомость можно будет записать на CD-ROM и включить в существующие базы данных по космическому праву, чтобы ее можно было использовать также для проведения исследований. Предполагается, что она будет регулярно обновляться.

---

\*В частности, Stephen Gorove, ed., United States Space Law: National and International Regulation (New York: Oceana Publishers, 1982) и Karl-Heinz Böckstiegel and Marietta Benkö, eds., Space Law: Basic Legal Documents (Dordrecht/Boston/London: Martinus Nijhoff Publishers, 1988).



### III. СОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ КОНВЕНЦИИ О РЕГИСТРАЦИИ

10. По мнению государств, представивших данный рабочий документ, Конвенция о регистрации является важным международно-правовым документом, который тесно связан с Договором по космосу и Конвенцией об ответственности. Эти государства стремятся отнюдь не к тому, чтобы пересмотреть текст Конвенции о регистрации, а к тому, чтобы разъяснить его и, возможно, дополнить Конвенцию о регистрации текстами, учитывающими опыт ее применения и эволюцию в области технологии и права.

11. В рамках работы по совершенствованию Конвенции о регистрации следует обсудить пять тем:

- a) согласно пункту 1 статьи IV Конвенции о регистрации каждое государство регистрации представляет Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций "в ближайший практически осуществимый срок" информацию о каждом космическом объекте, занесенном в его регистр. Следует установить временные рамки для представления требуемой информации;
- b) в пункте 1 статьи IV Конвенции о регистрации указаны элементы информации о запущенных космических объектах. Эту информацию следует расширить, включив в нее, например, данные о массе космического объекта;
- c) в статье I Конвенции о регистрации определение термина "запускающее государство" основано на формулировке статьи I Конвенции об ответственности. Учитывая прогресс в области технологии запуска и процесс приватизации этого сектора, можно прийти к выводу, что такое определение является недостаточным. Поэтому на основе технического анализа в Научно-техническом подкомитете - который до начала обсуждения в Юридическом подкомитете следует провести также в отношении темы, указанной в подпункте (b) выше, - необходимо проанализировать, по-прежнему ли определение термина "запускающее государство" должным образом охватывает всю деятельность по осуществлению запусков;
- d) для изучения каждого из субъектов, связанных с осуществлением запусков, Юридическому подкомитету предлагается продолжить анализ потенциальных вопросов, касающихся международных организаций в связи с осуществлением Конвенции о регистрации\*;

---

\*По просьбе своих государств-членов и во взаимодействии с другими заинтересованными организациями ЕКА проанализирует права и обязанности международных организаций, осуществляющих космическую деятельность, в том, что касается пяти международно-правовых документов по космосу.

е) для придания большей весомости некоторым положениям Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве (приняты Генеральной Ассамблей в ее резолюции 47/68 от 14 декабря 1992 года), которые имеют отношение к Конвенции о регистрации в том смысле, что они позволяют государствам получать соответствующую информацию в том случае, если на космическом объекте появляется неисправность и возникает опасность возвращения радиоактивных материалов на Землю, или, в случае аварии, в дополнение к Конвенции о регистрации необходимо включить следующие принципы: принципы 5 (уведомление о возвращении), 6 (консультации) и 7 (помощь государствам).

12. Все положения, которые будут согласованы в Комитете по использованию космического пространства в мирных целях, должны быть приняты Генеральной Ассамблей в резолюциях и в конечном итоге оформлены в качестве международно-правовых норм в виде международно-правового документа, который будет дополнять Конвенцию о регистрации и который будет подлежать ратификации всеми государствами.

13. Предлагается следующий трехлетний план работы по этой теме:

Первый год:

Научно-технический подкомитет

Новые элементы информации применительно к уведомлению  
Новые технические концепции осуществления запусков (например, с платформ  
в открытом море)

Юридический подкомитет

Пункт 1 статьи IV; установление временных рамок для "ближайшего практически  
осуществимого срока"

Второй год:

Научно-технический подкомитет

Завершение дискуссии по двум техническим вопросам

Юридический подкомитет

Включение соответствующих положений Принципов, касающихся использования  
ядерных источников энергии в космическом пространстве  
Статус международных организаций

Третий год:

Юридический подкомитет

Новые элементы информации применительно к уведомлению

Новые технические концепции осуществления запусков (разъяснение термина  
"запускающее государство")

Окончательная доработка проекта дополнительного международно-правового  
документа

14. Выполнение плана работы должно быть начато на тридцать девятой сессии Юридического подкомитета в 2000 году в рамках отдельного пункта повестки дня, который будет рассматриваться рабочей группой. Работа в Научно-техническом подкомитете должна быть соответственно начата на тридцать седьмой сессии в 2000 году.